

**IDENTIFICATION**

Période de réclamation : \_\_\_\_\_ à \_\_\_\_\_  
 Date Date

Numéro et nom de l'association de circonscription enregistrée Représentant officiel

Adresse postale complète, y compris le code postal

Téléphone (jour) Téléphone (soir) Cellulaire Télécopieur Adresse de courriel

Adresse des livres et des dossiers, si elle diffère de celle indiquée précédemment

**REMARQUE** : Si quelqu'un a rempli ce rapport pour vous,  
 veuillez inscrire son nom et numéro de téléphone ici :

\_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_

Se reporter aux **Directives à l'intention du représentant officiel**  
**pour la préparation du Rapport financier annuel de l'association de**  
**circonscription enregistrée (P 04 914)** pour bien remplir le rapport.

✓	<b>Documents justificatifs requis</b>
<input type="checkbox"/>	Relevés bancaires et certificats de placement
<input type="checkbox"/>	Bordereaux détaillés de dépôt avec des donateurs
<input type="checkbox"/>	Déclarations d'activité de collecte de fonds / Déclarations en lot
<input type="checkbox"/>	Comptes rendus d'enchère
<input type="checkbox"/>	Talons de chèque ou déclarations de transfert du parti
<input type="checkbox"/>	Contrats et relevés d'emprunt
<input type="checkbox"/>	Factures de dépenses supérieures à 100 \$

**INFRACTIONS POSSIBLES À LA LOI SUR LE FINANCEMENT DE L'ACTIVITÉ POLITIQUE**

Une réponse négative (« Non ») indique une infraction possible à la *Loi sur le financement de l'activité politique*.  
 Veuillez faire référence à l'article de la *Loi* indiqué à chaque question. Votre parti ou  
 Élections Nouveau-Brunswick peuvent vous aider, au besoin.

(Répondre en inscrivant un « X »)  
**Oui Non S.O.**

1.	Si l'association a reçu des contributions sous forme de biens et de services (« dons en nature »), ont-elles été appréciées à leur valeur au détail? [paragr. 39(3)]			
2.	Pour chaque personne devenue une caution ou un garant des passifs de l'association, le montant de chaque garantie a-t-il été limité à 6 000 \$? [art.39.1]			
3.	Toutes les contributions en argent supérieures à 100 \$ ont-elles été versées par chèque, carte de crédit, carte de débit ou un autre moyen de paiement, et ont-elles été faites à l'ordre de l'association de circonscription enregistrée ou de son parti politique enregistré? [paragr. 44(1) et (2)]			
4.	Toutes les contributions en argent ont-elles été déposées auprès d'une banque à charte, d'une société de fiducie ou d'une caisse populaire, ou ont-elles été transférées au représentant officiel du parti? [art. 42 et 45]			
5.	Les contributions et le financement reçus des corporations et des syndicats après le 31 mai 2017 ont-ils été remis au donateur ou au financier? [paragr. 47(1)]			
6.	Des notes de couverture provisoires ont-elle été fournies pour les contributions en argent, et le parti a-t-il reçu tous les détails afin que des reçus puissent être produits pour toutes les contributions? [art. 46]			
7.	Toutes les contributions non conformes à la <i>Loi</i> ont-elles été remises aux donateurs si leur identité est connue ou sinon au contrôleur du financement politique? [paragr. 47(1)]			
8.	Toutes les contributions anonymes ont-elles été remises aux donateurs (s'il est possible d'établir leur identité) ou sinon au contrôleur du financement politique? [paragr. 47(2)]			
9.	Les dépenses non électorales de publicité de nature « politique » ont-elles été limitées à 3 000 \$? [art .50]			

**DÉCLARATION**

Je, \_\_\_\_\_, déclare avoir préparé ce rapport financier de  
 (nom du représentant officiel)

\_\_\_\_\_ (nom de l'association de circonscription enregistrée)

pour la période de déclaration mentionnée ici, conformément à la *Loi sur le financement de l'activité politique* et aux lignes directrices du contrôleur du financement politique. J'atteste que, à ma connaissance, l'information fournie dans le présent document est véridique, exacte et complète.

\_\_\_\_\_ Date

\_\_\_\_\_ Signature

**PRÉSENTATION AU PUBLIC**

Aux termes de l'article 14 de la *Loi sur le financement de l'activité politique*, le présent document est mis à la disposition du public durant les heures d'ouverture habituelles d'Élections Nouveau-Brunswick. Il peut aussi être affiché en ligne à l'adresse [www.electionsnb.ca](http://www.electionsnb.ca).

## QUESTIONNAIRE

(Répondre en inscrivant un « X »)

**Oui Non S. O.**

1.	L'association a-t-elle un compte <b>bancaire</b> actif ou déposé des fonds avec son parti politique, un compte d'épargne, un certificat de placement garanti ou d'autres investissements?			
1.1	Dans l'affirmative, veuillez remplir le journal de transactions à la page 3.			
1.2	Si l'association a un compte bancaire actif ou déposé des fonds avec un parti politique, veuillez remplir la section Rapprochement bancaire, fin de la période, à la page 4.			
1.3	Si l'association a utilisé plusieurs comptes bancaires actifs, veuillez remplir un journal de transactions et un rapprochement bancaire par compte.			
2.	Si la méthode de comptabilité d'exercice est utilisée, l'association a-t-elle des <b>comptes débiteurs</b> en souffrance au début ou à la fin de la période?			
3.	L'association a-t-elle <b>fait un prêt</b> au parti ou à une autre association au début ou à la fin de la période?			
4.	Si la méthode de comptabilité d'exercice est utilisée, l'association a-t-elle des <b>comptes créditeurs</b> en souffrance au début ou à la fin de la période?			
5.	L'association a-t-elle des <b>montants reportés des années précédentes</b> à remettre au parti pour la partie contribution des activités de collecte de fonds et des ventes aux enchères?			
6.	L'association a-t-elle retenu ou remboursé des <b>emprunts</b> , en a-t-elle disposé, ou a-t-elle reçu des paiements anticipés sur des emprunts, y compris avec le parti ou une autre association, au cours de la période?			
6.1	Veuillez remplir une fiche à la page 4 pour chaque emprunt.			
7.	L'association a-t-elle déposé de <b>l'argent reçu en tant que contribution</b> dans son compte bancaire?			
7.1	L'association a-t-elle versé toutes les contributions au parti?			
8.	L'association a-t-elle déposé les <b>cotisations des membres</b> dans son compte bancaire?			
8.1	L'association a-t-elle versé toutes les cotisations des membres au parti?			
9.	L'association a-t-elle réalisé une ou plusieurs <b>activités de collecte de fonds ou événements politiques</b> dont le prix du billet, le droit d'admission et le profit réalisé par billet <b>dépassaient 10 \$</b> ?			
9.1	Le parti a-t-il reçu tous les détails des activités de collecte de fonds afin de délivrer des reçus?			
9.2	Le parti a-t-il fait parvenir une copie du calcul des contributions et du partage des profits pour chaque activité?			
9.3	Dans l'affirmative, les déclarations de calculs sont-elles soumises avec le présent rapport?			
10.	L'association a-t-elle réalisé une ou plusieurs <b>activités de collecte de fonds ou événements politiques</b> dont le prix du billet, le droit d'admission ou le profit réalisé par billet <b>étaient de 10 \$ ou moins</b> ?			
10.1	Dans l'affirmative, veuillez remplir une fiche à la page 5 pour chaque activité.			
11.	L'association a-t-elle réalisé une ou plusieurs <b>ventes aux enchères</b> ?			
11.1	Le parti a-t-il reçu tous les détails des articles vendus aux enchères afin de calculer les contributions et délivrer des reçus, c'est-à-dire pour calculer la valeur au détail des biens donnés, le coût des articles achetés, le montant des mises des acheteurs, et le montant de la contribution par article?			
11.2	Les montants des mises des acheteurs ont-ils été versés au parti?			
11.3	Le <i>Rapport sommaire de la vente aux enchères</i> , préparé ou approuvé par le parti, est-il soumis avec ce rapport?			
12.	L'association a-t-elle reçu des <b>contributions sous forme de biens et de services</b> (« dons en nature ») au cours de la période, autre que les contributions concernant les activités de collecte de fonds et les ventes aux enchères?			
12.1	Dans l'affirmative, veuillez remplir la fiche « Contributions sous forme de biens et de services » à la page 5.			
13.	L'association a-t-elle perçu <b>d'autres revenus</b> au cours de la période comme de l'intérêt sur des investissements, la vente d'articles promotionnels, des fonds provenant d'associations féminines, etc.?			
14.	Des <b>fonds ont-ils été transférés</b> au parti ou à des associations de circonscription, ou reçus de ceux-ci, au cours de la période?			
15.	L'association a-t-elle engagé des <b>dépenses non électorales</b> suivantes au cours de la période :			
15.1	De la publicité de nature politique limitée à 3 000 \$, conformément au paragraphe 50(1)?			
15.2	De la publicité qui n'est pas de nature politique et qui ne fait donc pas l'objet de la limite de 3 000 \$, conformément au paragraphe 50(2) ou (3)?			
15.3	Des dépenses raisonnables, aux termes du paragraphe 67(4), concernant un congrès à l'investiture tenu pendant une période électorale?			
15.4	D'autres dépenses non électorales?			
16.	L'association a-t-elle <b>transféré des fonds à l'agent officiel d'un candidat</b> ou <b>a-t-elle reçu un transfert de fonds de celui-ci</b> au cours de la période?			
17.	L'association a-t-elle payé <b>des dépenses électorales</b> au nom de l'agent officiel d'un candidat?			
18.	L'association a-t-elle fourni du <b>matériel de publicité usagé</b> à l'agent officiel d'un candidat?			
18.1	Dans l'affirmative, l'agent officiel a-t-il reçu une appréciation du prix actuel au détail du matériel fourni?			

	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L
1	<b>JOURNAL DE TRANSACTIONS</b>											
2	Numéro et nom de l'association :											
3					N° de compte :	N° de compte						
4					Actifs				Passifs			
5					Compte bancaire / Dépôt de fonds avec le parti	CPG / Épargnes	Comptes débiteurs	Montant prêté	Comptes créditeurs	Activités de collecte de fonds et ventes aux enchères de l'exercice précédent	Emprunts	Contributions et cotisations des membres
6					<i>Dépôts</i>	<i>Achat</i>	<i>Créance</i>	<i>Créance</i>	<i>Dette</i>	<i>Dette</i>	<i>Revenus</i>	<i>Perçu</i>
7	Date	Réf.	Source/fournisseur (requis)	Description (requis)	<i>(Retraits)</i>	<i>(Amorti)</i>	<i>(Perçu)</i>	<i>(Perçu)</i>	<i>(Payé)</i>	<i>(Versé)</i>	<i>(Paiements)</i>	<i>(Versé)</i>
8			Rapport de l'exercice précédent	Soldes de fin d'exercice								
9												
10												
11												
12												
13												
14												
15												
16												
17												
18												
19												
20												
21												
22												
23												
24												
25												
26												
27												
28												
29												
30												

	M	N	O	P	Q	R	S	T	U	V	W	X	Y	Z
1														
2														
3														
4	Activités de collecte de fonds				Autres revenus	Transferts entre le parti et les associations			Dépenses non électorales				Relatif aux activités électorales	
5	Activité de collecte de fonds A	Activité de collecte de fonds B	Activité de collecte de fonds C	Ventes aux enchères	Intérêts, ventes diverses	Transferts reçus du parti	Transferts versés au parti	Transferts à d'autres associations ou de celles-ci	« Publicité politique » limitée à 3 000 \$	Autre publicité - aucune limite	Congrès à l'investiture	Autres dépenses	Transferts provenant d'un agent officiel ou à celui-ci	Dépenses électorales payées au nom d'un agent officiel
6	<i>Ventes de billets</i>	<i>Ventes de billets</i>	<i>Ventes de billets</i>	<i>Revenus</i>	<i>Revenu</i>	<i>Transfert entrant</i>	<i>Transfert sortant</i>	<i>De</i>	<i>Factures</i>	<i>Factures</i>	<i>Factures</i>	<i>Factures</i>	<i>A</i>	<i>Factures</i>
7	<i>(Dépenses et remises)</i>	<i>(Dépenses et remises)</i>	<i>(Dépenses et remises)</i>	<i>(Remises)</i>	<i>(Rendu)</i>	<i>(Ajustement)</i>	<i>(Ajustement)</i>	<i>(À)</i>	<i>(Crédits)</i>	<i>(Crédits)</i>	<i>(Crédits)</i>	<i>(Crédits)</i>	<i>(De)</i>	<i>(Crédits)</i>
8														
9														
10														
11														
12														
13														
14														
15														
16														
17														
18														
19														
20														
21														
22														
23														
24														
25														
26														
27														
28														
29														
30														

	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L
4						Actifs			Passifs			
5					Compte bancaire / Dépôt de fonds avec le parti	CPG / Épargnes	Comptes débiteurs	Montant prêté	Comptes créditeurs	Activités de collecte de fonds et ventes aux enchères de l'exercice précédent	Emprunts	Contributions et cotisations des membres
6					<i>Dépôts</i>	<i>Achat</i>	<i>Créance</i>	<i>Créance</i>	<i>Dette</i>	<i>Dette</i>	<i>Revenus</i>	<i>Perçu</i>
7	Date	Réf.	Source/fournisseur (requis)	Description (requis)	<i>(Retraits)</i>	<i>(Amorti)</i>	<i>(Perçu)</i>	<i>(Perçu)</i>	<i>(Payé)</i>	<i>(Versé)</i>	<i>(Paiements)</i>	<i>(Versé)</i>
31												
32												
33												
34												
35												
36												
37												
38												
39												
40												
41												
42												
43												
44												
45												
46												
47												
48												
49												
50												
51												
52												
53												
54												
55												
56	Total				-	-	-	-	-	-	-	-

	M	N	O	P	Q	R	S	T	U	V	W	X	Y	Z
4	Activités de collecte de fonds				Autres revenus	Transferts entre le parti et les associations			Dépenses non électorales				Relatif aux activités électorales	
5	Activité de collecte de fonds A	Activité de collecte de fonds B	Activité de collecte de fonds C	Ventes aux enchères	Intérêts, ventes diverses	Transferts reçus du parti	Transferts versés au parti	Transferts à d'autres associations ou de celles-ci	« Publicité politique » limitée à 3 000 \$	Autre publicité - aucune limite	Congrès à l'investiture	Autres dépenses	Transferts provenant d'un agent officiel ou à celui-ci	Dépenses électorales payées au nom d'un agent officiel
6	<i>Ventes de billets (Dépenses et remises)</i>	<i>Ventes de billets (Dépenses et remises)</i>	<i>Ventes de billets (Dépenses et remises)</i>	<i>Revenus (Remises)</i>	<i>Revenu (Rendu)</i>	<i>Transfert entrant (Ajustement)</i>	<i>Transfert sortant (Ajustement)</i>	<i>De (À)</i>	<i>Factures (Crédits)</i>	<i>Factures (Crédits)</i>	<i>Factures (Crédits)</i>	<i>Factures (Crédits)</i>	<i>À (De)</i>	<i>Factures (Crédits)</i>
7														
31														
32														
33														
34														
35														
36														
37														
38														
39														
40														
41														
42														
43														
44														
45														
46														
47														
48														
49														
50														
51														
52														
53														
54														
55														
56	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

**RAPPROCHEMENT BANCAIRE, FIN DE LA PÉRIODE DU RAPPORT**

Montant

Institution financière / Parti : \_\_\_\_\_

Numéro de compte : \_\_\_\_\_

Solde par relevé bancaire, fin de la période      Date : \_\_\_\_\_      \$      -

Ajouter : Dépôts non encaissés (encaissés par la banque ultérieurement)

Date	Source		\$	-
_____	_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____	_____

**Total partiel**      \$      -

Soustraire : Chèques non encaissés (encaissés par la banque ultérieurement)

N° de chèque	Date d'émission	Bénéficiaire	\$	-
_____	_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____	_____

**Total partiel**      \$      -

**Total rapproché**      \$      -

**Solde bancaire à partir du journal de transactions (total de la colonne E)**      \$      -

**Écart (doit être nul pour être en équilibre)**      \$      -

**EMPRUNTS** [art. 39, 39.1, 42.01]

Remarque : Cette section comprend les prêts, les marges de crédit et tous les autres emprunts.

**Copier-coller cette fiche s'il y a plusieurs emprunts.**

Nom et adresse du créancier      \_\_\_\_\_

Date de l'entente de prêt      \_\_\_\_\_

Description (prêt à terme ou prêt à vue, taux d'intérêt, etc.)      \_\_\_\_\_

Nom et adresse de la caution ou du garant, et montant couvert par la garantie (répéter s'il y a plusieurs garants ou cautions)      \_\_\_\_\_

En cas de renoncement au recouvrement du prêt ou de paiements versés sur le prêt par une caution ou un garant ou une autre personne, fournissez ou annexez les détails.      \_\_\_\_\_

